

# LAVASTOVIGLIE

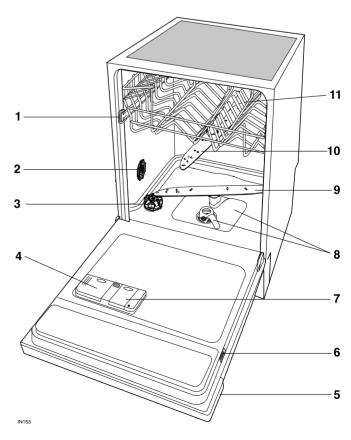
TS00XE

## **Indice**

Descrizione dell'apparecchiatura	2	Manutenzione	16
Avvertenze	3	Pulizia dei filtri	16
Smaltimento	3	Periodi di sosta prolungata Rischi del gelo	16 16
Lavare in maniera economica ed ecologica	3	Movimentazione	16
Installazione	4	Cosa fare se	17
Inserimento e fissaggio sotto tavolo Livellamento	4 4	Avvertenze per gli istituti di prova	19
Collegamento all'alimentazione dell'acqua	4	Caratteristiche tecniche	19
Sistema di sicurezza AQUALQCK Collegamento allo scarico Collegamento elettrico	4 5 5		
Pannello comandi	6		
Prima di usare la lavastoviglie per la prima volta Regolazione del decalcificatore dell'acqua Caricamento del sale rigenerante Il brillantante	8 8 9 10		
Nell'impiego quotidiano Sistemazione delle posate e stoviglie Il cesto inferiore Il cesto porta posate Il cesto superiore Regolazione in altezza del cesto superiore Il detersivo	11 11 11 12 12 12 13		
Vari tipi di detersivo	13		
Programmi di lavaggio	14		
Avvio di un programma di lavaggio	15		

# Descrizione dell'apparecchiatura

- 1. Fermi cesto superiore
- 2. Regolatore del decalcificatore d'acqua
- 3. Tappo del contenitore sale
- 4. Contenitore detersivo
- 5. Pannello comandi
- 6. Targhetta matricola
- 7. Contenitore brillantante
- 8. Filtri
- 9. Mulinello inferiore
- 10. Mulinello superiore
- 11. Cesto superiore



## **Avvertenze**

È molto importante che questo libretto venga conservato con la lavastoviglie per consultazioni future. In caso di vendita o di trasferimento della stessa ad altro utente, assicurarsi che il libretto accompagni sempre la lavastoviglie per permettere al nuovo proprietario di informarsi sul funzionamento e sui relativi avvertimenti.

La stessa cosa vale anche in caso di trasloco senza rimozione della lavastoviglie perché in dotazione all'abitazione. Queste avvertenze vengono fornite per ragioni di sicurezza. Devono essere lette attentamente prima dell'installazione e prima dell'uso della lavastoviglie.

### Installazione

 Controllare che l'apparecchiatura non abbia subito alcun danno durante il trasporto.
 Non collegare mai un'apparecchiatura danneggiata.

Se la vostra lavastoviglie è danneggiata, contattare il vostro rivenditore.

a Dan mantini di ainun

- Per motivi di sicurezza, non alterare o modificare la vostra lavastoviglie in alcun modo.
- L'adattamento degli impianti elettrici ed idraulici per l'installazione della lavastoviglie devono essere eseguiti solo da personale qualificato.
- Fare attenzione che la lavastoviglie non appoggi sul cavo di alimentazione o sui tubi di carico e scarico.
- I fianchi della lavastoviglie non devono essere in alcun caso forati, per evitare di danneggiare i componenti idraulici posizionati tra vasca e fianchi.

## Sicurezza per bambini

- La lavastoviglie deve essere fatta funzionare solo da persone adulte.
- I bambini non devono giocare con il pannello comandi e l'apparecchiatura stessa.
- Gli elementi di imballaggio possono rivelarsi pericolosi per i bambini, che potrebbero rischiare il soffocamento.
   Si consiglia quindi di mantenere l'imballaggio al di fuori della portata dei bambini.
- L'acqua all'interno della lavastoviglie non è potabile. Nel caso che ci siano ancora residui di detersivo nell'apparecchio permane una situazione di pericolo per i bambini, che devono essere tenuti lontano dalla lavastoviglie aperta.
- Si consiglia di tenere tutti i detersivi in un luogo sicuro al di fuori della portata dei bambini.

## Utilizzo quotidiano

- La lavastoviglie è progettata per il lavaggio di normali utensili domestici. Oggetti contaminati da benzina, vernice, avanzi di acciaio o ferro, prodotti chimici corrosivi acidi o alcalini, solventi, non devono essere lavati in lavastoviglie.
- Evitare l'apertura della porta durante il funzionamento della lavastoviglie, in particolare durante le fasi calde di lavaggio: tale operazione potrebbe infatti provocare fuoriuscite d'acqua calda. La lavastoviglie è comunque dotata di una speciale sicurezza che, in caso di apertura della porta, blocca immediatamente il funzionamento.
- Usare solo prodotti (sale, detergente, brillantante, etc.) specifici per lavastoviglie.
- Al termine del carico e dello scarico delle stoviglie chiudere sempre la porta per evitare di inciampare e farsi male.
- Non appoggiarsi o sedersi sulla porta aperta della lavastoviglie.
- Dopo l'uso, è opportuno scollegare la lavastoviglie dalla rete elettrica di alimentazione e chiudere il rubinetto dell'acqua.

 Eventuali riparazioni della lavastoviglie devono essere eseguite da personale qualificato. Riparazioni improprie possono porre l'utente in serio pericolo.
 Se la vostra apparecchiatura necessita qualsiasi riparazione, contattare il Centro di Assistenza Tecnica autorizzato ed esigere sempre pezzi di ricambio originali.

## **Smaltimento**

Smaltire il materiale di imballaggio della lavastoviglie conformemente alle norme vigenti. Tutti i materiali utilizzati sono riciclabili.

I componenti in materiale plastico sono contrassegnati da sigle standard internazionali:

>PE< per polietilene, p.e. pellicole di imballaggio

>PS< per polistirolo, p.e. imbottiture (assolutamente prive di CFC)

>POM <per poliossimetilene, p.e. morsetti in plastica

I cartonati sono in carta riciclata e devono essere smaltiti tramite gli appositi contenitori per la raccolta differenziata della carta.

Quando un giorno l'apparecchio dovrà essere messo definitivamente fuori uso, renderlo inutilizzabile prima della sua eliminazione

**Avvertimento!** poiché i bambini, per gioco, potrebbero chiudersi nell'apparecchio o trovarsi in altre situazioni di pericolo, togliere la spina dalla presa di corrente, tagliare il cavo della corrente ed eliminarlo. Manomettere il dispositivo di chiusura dello porta in modo che la porta non si chiuda più.

Per un corretto smaltimento della lavastoviglie rivolgersi all'Azienda Municipalizzata che provvede alla raccolta dei rifiuti solidi urbani.

# Lavare in maniera economica ed ecologica

- Verificare che l'impianto decalcificatore dell'acqua sia regolato correttamente.
- Non prelavare le stoviglie sotto l'acqua corrente.
- Selezionare sempre un programma di lavaggio idoneo al tipo di stoviglie e al tipo di sporco.
- Evitare assolutamente sovradosaggi di detersivo, sale speciale per lavastoviglie e brillantante.
   Attenersi alle indicazioni date in questo libretto istruzioni e a quelle fornite dalla casa produttrice di tali sostanze.

## Installazione

### **Avvertimento!**

L'adattamento dell'impianto elettrico ed idraulico per l'installazione deve essere eseguito solo da personale qualificato.

Rimuovere tutte le parti di imballaggio prima di posizionare la macchina.

Sistemare la lavastoviglie possibilmente nelle vicinanze di un rubinetto per il carico dell'acqua e di uno scarico.

### Inserimento nel vano di alloggiamento

Questa lavastoviglie è progettata esclusivamente per essere inserita in un vano di incasso.

#### Attenzione

Per l'applicazione del pannello sulla porta e l'incasso della lavastoviglie, seguire attentamente le "istruzioni per il montaggio", fornite in dotazione.

Non sono richieste aperture supplementari per la ventilazione della lavastoviglie, ma solo per il passaggio del cavo di alimentazione elettrica e dei tubi di carico e scarico.

I piedini di regolazione ad ampia escursione permettono di variare l'altezza della macchina.

Durante tutte le operazioni che comportano accessibilità a componenti interni è indispensabile che la lavastoviglie sia scollegata elettricamente.

Assicurarsi che i tubi di carico e scarico dell'acqua ed il cavo di alimentazione elettrica non vengono schiacciati o piegati durante l'inserimento della macchina nel vano di alloggiamento.

### Livellamento

Un buon livellamento è indispensabile per la corretta chiusura e tenuta idraulica della porta.

Assicurarsi che la porta della lavastoviglie si chiuda bene senza attriti laterali.

Svitare o avvitare i piedini di appoggio regolabili fino a raggiungere la chiusura ottimale della porta.

## **Fissaggio**

La lavastoviglie deve essere assicurata contro il ribaltamento. Accertarsi che le parti a cui la lavastoviglie viene fissata siano adeguatamente ancorate ad una struttura fissa (muro, mobili adiacenti).

# Collegamento all'alimentazione dell'acqua

La macchina può essere alimentata ad acqua fredda o calda fino a  $60^{\circ}\text{C}$  max .

Noi consigliamo comunque l'allacciamento all'acqua fredda. L'allacciamento all'acqua calda accorcia la durata dei programmi ma può ridurre l'azione lavante sugli sporchi tenaci.

Allacciare il tubo di alimentazione ad un rubinetto con raccordo da 3/4" o ad una presa d'acqua ad innesto rapido (Pressblock).

Controllare che la pressione dell'acqua di alimentazione rientri nei limiti descritti tra le "Caratteristiche tecniche".

Evitare piegamenti o strozzature del tubo che potrebbero impedire o rallentare il passaggio dell'acqua.

L'estremità del tubo allacciata alla macchina è orientabile a piacere previo allentamento della ghiera di fissaggio.

# Riavvitare bene la ghiera di fissaggio per evitare perdite di acqua.

(Si osservi che alcuni modelli di lavastoviglie hanno in dotazione tubi di carico sprovvisti di ghiera di fissaggio, pertanto questa operazione non è fattibile).

Se la lavastoviglie viene collegata a tubazioni nuove o rimaste inutilizzate per lungo tempo, è consigliabile far scorrere l'acqua per alcuni minuti prima di allacciare il tubo di alimentazione. In tal modo si evita che depositi di sabbia o di ruggine vadano ad otturare il filtrino sul tubo di alimentazione.

# Non utilizzare, per l'allacciamento, vecchi tubi già adoperati in precedenza.

La lavastoviglie é munita di dispositivi di protezione che impediscono il riflusso dell'acqua di lavaggio nelle tubazioni dell'acqua potabile e rispondono ai requisiti previsti dalle normative di sicurezza vigenti in materia.

## Sistema di sicurezza AQUALOCK

## Tubo alimentazione AQUALOCK

Il tubo AQUAL©CK è ad altissima resistenza; sopporta pressioni sino a 6000 kPa (60 bar), 6 volte un normale tubo.

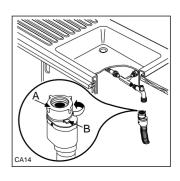
Come ulteriore sicurezza il tubo di alimentazione è protetto da una ulteriore guaina contro eventuali danneggiamenti.

In caso di rottura del tubo interno, l'acqua nel tubo assume una colorazione scura visibile attraverso la speciale guaina trasparente.

In questo caso chiudere il rubinetto dell'acqua e rivolgersi al Centro Assistenza Tecnica.

Il tubo di alimentazione **AQUAL**OCK è anche dotato di un dispositivo di sicurezza antisvitamento.

Per scollegare il tubo, premere la leva "B" e ruotare la ghiera "A" in senso antiorario.



### Collegamento allo scarico

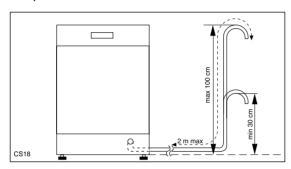
L'estremità del tubo di scarico può essere collegata:

- Al sifone dello scarico del lavello, fissandolo eventualmente con una fascetta.
- Agganciata al bordo del lavello utilizzando in questo caso lo speciale gomito di plastica in dotazione. (Si osservi che solo alcuni modelli di lavastoviglie prevedono questa dotazione).
- 3. Ad un scarico murale dotato di apposito sfiato in aria, avente un diametro interno di almeno 4 cm.

L'attacco dello scarico deve trovarsi ad un'altezza compresa tra 30 cm (minimo) e 100 cm (massimo) dal pavimento. Il tubo di scarico può essere orientato indifferentemente verso destra o sinistra.

Evitare piegamenti o strozzature del tubo che potrebbero impedire o rallentare il deflusso dell'acqua.

Un'eventuale prolunga del tubo di scarico deve essere inferiore ai 2 metri ed avere un diametro interno non inferiore a quello del tubo in dotazione. Anche i raccordi utilizzati per il collegamento dello scarico devono avere un diametro interno non inferiore a quello del tubo di scarico.



### Attenzione!

Le nostre apparecchiature sono dotate di una sicurezza che impedisce il ritorno dell'acqua sporca all'interno della lavastoviglie. Se il sifone dello scarico del vostro lavello ha incorporato una valvola di non ritorno questa può impedire il corretto scarico della lavastoviglie.

Vi consigliamo pertanto di rimuoverla.

### Collegamento elettrico

I dati riguardanti il collegamento elettrico sono riportati sulla targhetta matricola, posta sul lato della porta.

Prima di inserire la spina nella presa di corrente, accertarsi che:

- La tensione di rete indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione di rete presente sul luogo di installazione.
- 2. Il contatore, le valvole limitatrici, la linea di alimentazione e la presa di corrente siano dimensionati per sopportare il carico massimo richiesto. Assicurarsi che la presa e la spina siano fra loro compatibili senza l'interposizione di riduzioni, prese multiple e adattatori vari. Nel caso, fare sostituire la presa dell'impianto con una di tipo adatto.

Per separare la lavastoviglie dalla rete, staccate la spina.



#### Attenzione!

La spina deve rimanere accessibile anche dopo l'installazione dell'apparecchio.

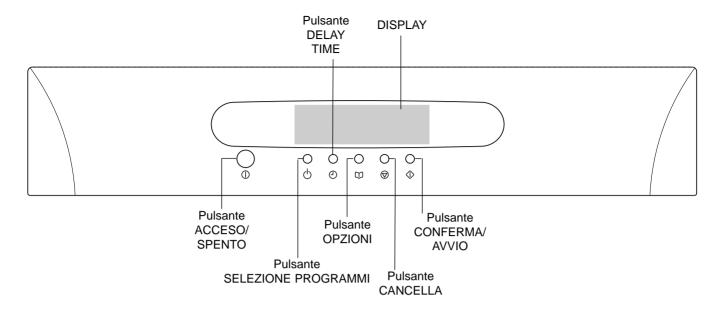
In caso di necessità di sostituzione del cavo di alimentazione, rivolgersi ad un Centro di Assistenza Tecnica autorizzato.

### Attenzione!

Le norme antinfortunistiche prevedono che la lavastoviglie sia collegata ad una efficace presa di terra.

La casa costruttrice declina ogni responsabilità qualora questa norma antinfortunistica non venga rispettata.

## Pannello comandi



### Pulsante "SELEZIONE PROGRAMMI":

premere più volte questo pulsante fino a visualizzare nel display il programma desiderato.

### Pulsante "DELAY TIME".

permette di ritardare l'inizio del programma di lavaggio da 1 fino a 19 ore

Per attivare la funzione:

- premere più volte il pulsante fino a visualizzare le ore di ritardo desiderate
- premere il pulsante CONFERMA/AVVIO.

### **Pulsante "OPZIONI":**

permette di accedere a un menù di opzioni con relativi sottomenu.

### Elenco delle opzioni:

### **ECO ASCIUGATURA**

Consente di ridurre a soli 15 minuti la fase di asciugatura. E' possibile impostarla solo con alcuni programmi (seguire le indicazioni riportate nella tabella "Programmi di lavaggio"):

- SI: opzione attivata (nel display compare il simbolo

NO: opzione disattivata

### **EXTRA RISCIACQUO**

Permette di aggiungere un risciacquo. E' possibile impostarla solo con alcuni programmi (seguire le indicazioni riportate nella tabella "Programmi di lavaggio"):

- SI: opzione attivata (nel display compare il simbolo
- NO: opzione disattivata

### **DETERSIVO**

Adatta il programma all'utilizzo ottimale dei seguenti tipi di detersivo:

- NORMALE
- 3 IN 1
- BIO

### **BRILLANTANTE**

Permette di attivare o disattivare l'erogazione di brillantante:

- SI: erogazione attivata
- NO: erogazione disattivata

### **DUREZZA**

Consente di regolare elettronicamente il decalcificatore dell'acqua secondo il grado di durezza della propria acqua di rete: sono disponibili 10 livelli di regolazione.

#### LINGUA

Consente di visualizzare i messaggi che compaiono sul display nella lingua selezionata.

### **VOLUME ALLARME**

Consente di regolare il volume dei segnali d'allarme (da 0 a 5)

### **LUMINOSITA'**

E' possibile aumentare o diminuire il grado di luminosità dello sfondo del display, scegliendolo fra 10 diversi livelli.

### **CONTRASTO**

E' possibile regolare il contrasto tra lo sfondo e le scritte visualizzate nel display, scegliendolo fra 10 diversi livelli.

### Come impostare le varie opzioni:

- 1. Premere più volte il pulsante OPZIONI, fino a visualizzare l'opzione desiderata.
- 2. Premere il pulsante CONFERMA/AVVIO.
- 3. Ripremere più volte il pulsante OPZIONI fino a visualizzare la scelta del sottomenu desiderata..
- 4. Ripremere il pulsante CONFERMA/AVVIO: l'opzione viene memorizzata e si torna automaticamente in "IMPOSTA CICLO" o al ciclo precedentemente impostato.

Le opzioni sono selezionabili solo prima dell'avvio di un programma di lavaggio.

Una volta selezionate, queste opzioni restano attive anche per ulteriori programmi di lavaggio.

### Pulsante "CANCELLA":

consente di:

- cancellare un programma in corso
- uscire dall'impostazione di un opzione.

### Pulsante "CONFERMA/AVVIO":

è necessario per:

- avviare un programma
- confermare/memorizzare qualunque impostazione

## DISPLAY:

- Nel display vengono visualizzati:
   i MESSAGGI relativi ai programmi, alle opzioni e ai segnali di allarme
   i seguenti SIMBOLI:

Ŀ	PARTENZA RITARDATA: fisso in fase di impostazione; lampeggiante in esecuzione
	Opzione EXTRA RISCIACQUO impostata.
3in1	Opzione <b>DETERSIVO 3 IN 1</b> impostata: l'erogazione di sale rigenerante e brillantante dai rispettivi contenitori viene automaticamente esclusa e vengono disattivati i segnali d'allarme relativi alla mancanza sale e brillantante.
Ê	Opzione <b>DETERSIVO BIO</b> impostata
WRD	WRD: si illumina automaticamente se il programma lo prevede
-Wg	Opzione ECO ASCIUGATURA impostata
S.M	Esclusione volume allarmi sonori.
	SEGNALE D'ALLARME abbinato a una serie di messaggi.

# Prima di usare la lavastoviglie per la prima volta

Prima di mettere in funzione la lavastoviglie per la prima volta, esequire le sequenti operazioni:

- Assicurare che il collegamento idraulico ed elettrico siano stati correttamente eseguiti come indicato nelle istruzioni per l'installazione.
- Rimuovere qualsiasi imballaggio dall'interno della macchina.
- 3. Regolare il decalcificatore dell'acqua.
- Versare 1 litro di acqua nel contenitore del sale e poi riempire con sale.
- 5. Riempire il contenitore del brillantante.

# Regolazione del decalcificatore dell'acqua

La lavastoviglie è corredata di un decalcificatore dell'acqua che, utilizzando del sale rigenerante specifico per lavastoviglie, fornisce acqua priva di calcare per il lavaggio delle stoviglie. L'acqua contiene in misura variabile, a seconda della località, sali calcarei e minerali che si depositano sulle stoviglie lasciando macchie bianche e depositi biancastri.

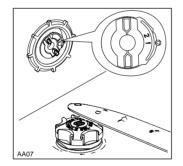
Il decalcificatore dell'acqua può trattare acqua con durezza fino a 125°TH (gradi francesi) tramite 10 livelli di regolazione. Richiedere il grado di durezza della vostra acqua all'Ente erogatore della vostra zona.

Il decalcificatore deve essere regolato in due modi: sia manualmente, agendo sul regolatore del decalcificatore d'acqua, sia elettronicamente, agendo sul pulsante OPZIONI (DUREZZA).

### a) Impostazione manuale

- **1.** Aprire la porta della lavastoviglie.
- 2. Rimuovere il cesto inferiore dalla macchina.
- **3.** Posizionare il regolatore su posizione 1 o 2 (vedere tabella).
- Riposizionare il cesto inferiore.

Il regolatore è regolato dalla fabbrica in posizione "2"



### b) Impostazione elettronica

Seguire le indicazioni riportate nel paragrafo "Pannello comandi, come impostare le varie opzioni"

Premere più volte il pulsante OPZIONI fino a visualizzare "DUREZZA"; con l'aiuto della tabella sottostante, impostare i gradi di durezza della vostra acqua di rete.

(la durezza dell'acqua impostata dalla fabbrica è 33-39°)

Con la regolazione meccanica sul livello 1 ed elettronica fino a 32° (quindi presenza di acqua molto dolce) durante il lavaggio l'apparecchiatura miscelerà automaticamente l'acqua che circola attraverso il decalcificatore con acqua prelevata direttamente dalla rete idrica. Tale miscelazione, del tutto automatica, preserverà vetri e cristalli da graffi e opacizzazioni in molti casi determinate dalla presenza di acqua troppo dolce.

	ourezza dell'ac	qua	Impostazione		
°TH (gradi francesi)	°dH (gradi tedeschi)	PPM (parti per milione)	manuale	Livello visualizzato nel DISPLAY	sale
91 - 125	51 - 70	901 - 1250	2	91 - 125°	si
76 - 90	43 - 50	751- 900	2	76 - 90°	si
65 - 75	37 - 42	641 - 750	2	65 - 75°	si
51 - 64	29 - 36	501 - 640	2	51 - 64°	si
40 - 50	23 - 28	391 - 500	2	40 - 50°	si
33 - 39	19 - 22	321 - 390	2	33 - 39°	si
26 - 32	15 - 18	251 - 320	1	26 - 32°	si
19 - 25	11 - 14	181 - 250	1	19 - 25°	si
7 - 18	4 - 10	70 - 180	1	7 - 18°	si
0 - 6	< 4	< 70	1	0 - 6°	no

## Caricamento del sale rigenerante

Attenzione! Utilizzare esclusivamente sale specifico per lavastoviglie.

Altri tipi di sale non specifici per lavastoviglie, specialmente il sale fino da cucina, possono danneggiare il decalcificatore d'acqua.

Durante il caricamento, eventuali fuoriuscite di sale potrebbero favorire la corrosione. Si deve pertanto caricare il sale rigenerante solo prima di iniziare un programma di lavaggio completo.

### Caricamento sale:

- Ruotare il tappo del contenitore del sale in senso antiorario di 90° e toglierlo.
- Versare circa un litro di acqua nel contenitore (questa operazione è necessaria solo la prima volta).
- **3.** Riempire il contenitore di sale utilizzando l'apposito imbuto in dotazione.
- Riavvitare accuratamente il tappo accertandosi che la filettatura e la guarnizione non rechino residui di sale.

La corretta posizione di chiusura è evidenziata da un "clic" di fine corsa.



In seguito basta aggiungere periodicamente il sale nel contenitore.

La mancanza di sale viene indicata nel display dalla scritta lampeggiante "METTI IL SALE" e dall'accensione del simbolo ALLARME.

Questo avviene in fase di impostazione e a fine programma, mentre durante lo svolgimento del programma la mancanza di sale è segnalata solo dall'accensione del simbolo ALLARME.

L'indicazione della mancanza di sale può rimanere attiva da 2 a 6 ore dal ripristino del sale, o anche di più se si usano sali che richiedono più tempo a dissolversi. Il corretto funzionamento della lavastoviglie non è comunque pregiudicato.

Il contenitore di sale ha sempre dell'acqua al suo interno; è pertanto normale che questa fuoriesca durante il riempimento.

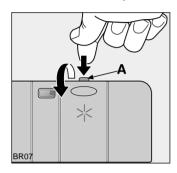
### II brillantante

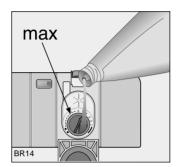
Questo prodotto è indispensabile per rendere più brillanti e asciutte le stoviglie, perché facilita l'eliminazione dell'acqua e dei residui in essa contenuti.

Viene introdotto automaticamente durante il risciacquo caldo. Il serbatoio posto all'interno della porta può contenere circa 110 ml di brillantante, sufficienti per 16 - 40 programmi di lavaggio, in funzione della regolazione della quantità erogata.

### Caricamento del brillantante

- Aprire lo sportello del contenitore brillantante agendo sul pulsante d'aggancio (A).
- Versare il brillantante nella bocchetta di carico, fino a quando il contenitore è pieno (il livello massimo è indicato dalla scritta "max").





Assicurarsi di richiudere bene lo sportello dopo ogni riempimento.

L'eventuale liquido fuoriuscito durante il riempimento va accuratamente rimosso con un panno assorbente, per evitare eccessiva formazione di schiuma nel lavaggio successivo.

Non versare detergente liquido nel contenitore del brillantante.

### Regolazione della quantità erogata

A seconda del risultato di brillantezza e di asciugatura ottenuti, regolare la quantità di liquido, agendo sul selettore a 6 posizioni posto all'interno della bocchetta di carico (posizione 1

quantità minima, posizione 6 quantità massima).

Il selettore è regolato dalla fabbrica in posizione 4.

Aumentare la quantità se sulle stoviglie lavate rimangono gocce d'acqua o macchie di calcare; diminuire invece la quantità se le stoviglie presentano striature biancastre ed appiccicose.



Aggiungere nuovamente brillantante quando nel display compaiono la scritta lampeggiante "METTI IL BRILL" e il simbolo ALLARME.

Questo avviene in fase di impostazione e a fine programma, mentre durante lo svolgimento del programma la mancanza di brillantante è segnalata solo dall'accensione del simbolo ALLARME.

# Nell'impiego quotidiano

- Controllare se è necessario aggiungere sale e brillantante.
- Sistemare le posate e le stoviglie nella lavastoviglie.
- Aggiungere il detersivo nel contenitore apposito.
- Selezionare il programma di lavaggio idoneo alla tipologia di stoviglie e sporco.
- Avviare il programma di lavaggio.

### Sistemazione delle posate e stoviglie

Non lavare in lavastoviglie spugne, strofinacci da cucina e tutti gli oggetti che possano assorbire acqua.

- Prima di sistemare le stoviglie occorre:
  - Rimuovere tutti i residui di cibo.
  - Lasciare in ammollo le pentole a cui aderiscono resti di cibo bruciati.
- Quando sistemate le stoviglie e le posate osservate quanto seque:
  - Le stoviglie e le posate non devono impedire ai mulinelli di girare liberamente.
  - I recipienti cavi come le tazze, i bicchieri, le pentole etc. devono essere sistemati con l'apertura rivolta verso il basso, affinché non si raccolga acqua nelle cavità o nei fondi bombati.
  - Le stoviglie e le posate non devono essere poste le une dentro le altre nè coprirsi a vicenda.
  - Onde evitare di rompere il vetro, i bicchieri non devono toccarsi.
  - Riporre i piccoli oggetti nel cestello posate.
- Le stoviglie in plastica e i tegami in materiale antiaderente tendono a trattenere maggiormente le gocce d'acqua: il grado di asciugatura di queste stoviglie è pertanto inferiore rispetto alle porcellane e all'acciaio.

### Per il lavaggio in lavastoviglie, le seguenti posate/stoviglie sono

### non idonee

- Posate con manici in legno, osso, porcellana o madreperla.
- Parti in plastica non resistenti alle alte temperature.
- Posate antiche o vecchie con collante sensibile alle alte temperature.
- Stoviglie oppure posate con parti incollate.
- Oggetti in stagno e in rame.
- Cristallo al piombo.
- Parti in acciaio non inossidabili.
- Taglieri e vassoi in legno.
- Oggetti di artigianato.

### limitatamente idonee

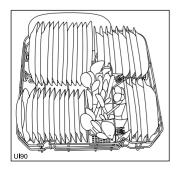
- Lavare in lavastoviglie le terraglie soltanto se il produttore ne indica espressamente l'idoneità al lavaggio in lavastoviglie.
- Dopo lavaggi ripetuti in lavastoviglie, le decorazioni non smaltate potrebbero sbiadire.
- Con il lavaggio in lavastoviglie, le parti in argento e alluminio tendono a cambiare colore. Sull'argento in particolare, i residui di cibo, ad esempio albume, tuorlo d'uovo, senape etc. causano spesso scolorazioni o macchie. Pertanto, se l'argento non viene lavato subito dopo l'uso, occorre togliere immediatamente i resti di cibo.
- Dopo lavaggi ripetuti, alcuni tipi di vetro possono divenire opachi.

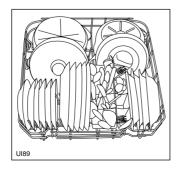
Aprire la porta ed estrarre i cesti.

### Il cesto inferiore

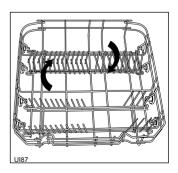
Il cesto inferiore è destinato a contenere pentole, coperchi, piatti, insalatiere, posate, etc. come indicato nelle figure.

Sistemare piatti e coperchi grandi alla periferia del cesto, facendo attenzione a non bloccare la rotazione dei mulinelli.





Le due file di supporti possono essere abbassate in modo molto semplice e rapido, per consentirvi di caricare più agevolmente pentole ed insalatiere.

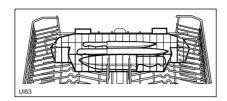


### Il cesto porta posate

#### **Avvertimento!**

Le posate lunghe, specialmente coltelli affilati devono essere sistemati nell'apposito cestello porta coltelli che a sua volta andrà posizionato nella parte posteriore del cesto superiore.

Posate lunghe e/o coltelli affilati rappresentano un potenziale pericolo se posizionati altrove. Porre attenzione nel maneggiare posate affilate e/o taglienti.



Le posate vanno sistemate nell'apposito cestino asportabile con i manici rivolti verso il basso.

Se questi ultimi sporgono dal fondo del cestino bloccando la rotazione del mulinello inferiore, capovolgere le posate.

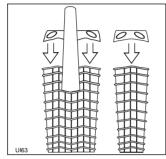
Le posate d'argento, se mescolate con quelle in acciaio, tendono a scurire. Caricarle nel cesto porta posate separate dalle altre

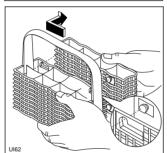
Per ottenere migliori prestazioni si consiglia di utilizzare i separatori in dotazione (se la forma e le dimensioni delle posate lo consentono).

Il cesto porta posate è costituito da due moduli separabili per offrire maggiore flessibilità di carico.

Per separare i due moduli farli scorrere in senso orizzontale l'uno rispetto all'altro e staccarli.

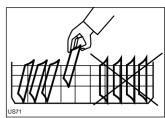
Per riagganciarli compiere le operazioni inverse.





# Nel caso di caricamento di piatti nel cesto superiore:

caricare i piatti partendo dalla parte posteriore del cesto, inclinandoli leggermente ed evitando le posizioni vicino alla porta.



### Attenzione!

Prima di chiudere la porta verificare che i mulinelli possano girare liberamente.

# Regolazione in altezza del cesto superiore

Se si usano abitualmente piatti molto grandi caricarli nel cesto inferiore dopo aver spostato quello superiore nella posizione più alta.

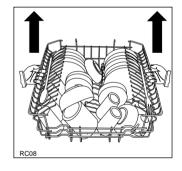
	Altezza massima delle stoviglie ne					
	Cesto superiore	Cesto inferiore				
Cesto superiore sollevato	20 cm	31 cm				
Cesto superiore abbassato	24 cm	27 cm				

# Per regolare il cesto nella posizione alta procedere come segue:

- 1. estraete il cesto superiore
- 2. impugnate il cesto da entrambi i lati e tirate verso l'alto

### Importante!

Non sollevate o abbassate mai il cesto su un solo lato.

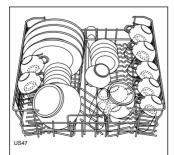


## Il cesto superiore

Il cesto superiore è adatto a contenere piatti (dessert, sottotazze, piani e fondi fino a 24 cm di diametro) insalatiere, tazze e bicchieri.

I bicchieri a gambo lungo possono essere appesi, capovolti, ai settori alti porta tazze.

Caricare nel cesto superiore gli oggetti leggeri (ciotole in plastica ecc.) e sistemarli in modo che non si rovescino appoggiandovi vicino oggetti più pesanti.



# Per riportare il cesto in posizione bassa procedere come segue:

- impugnate il cesto da entrambi i lati e tirate leggermente verso l'alto
- 2. lasciate lentamente ricadere il cesto accompagnandolo

### **Avvertimento!**

Al termine del carico e scarico delle stoviglie chiudere sempre la porta per evitare di inciampare e farsi male.

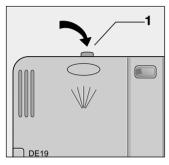
### II detersivo

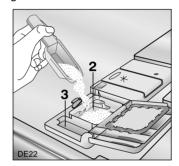
Usare esclusivamente detersivi specifici per lavastoviglie. Non eccedere nell'uso di detersivo significa dare un contributo al contenimento dell'inquinamento ambientale. Il detersivo viene aggiunto prima di avviare un programma di lavaggio (il programma "Ammollo/Risciacquo" non necessita dell'aggiunta di detersivo).

Siete pregati di osservare le istruzioni di dosaggio e di conservazione fornite dal produttore del detersivo e riportate sulla confezione.

### Aggiungere il detersivo

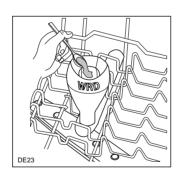
- Se il coperchio è chiuso: premere in avanti la levetta di fermo (1). Il coperchio scatterà automaticamente.
- Versare il detersivo nell'apposito contenitore (2). Per semplificare il dosaggio utilizzare le tacche di contrassegno: 20 = approssimativamente 20 g di detersivo 30 = approssimativamente 30 g di detersivo





- I programmi con prelavaggio richiedono una piccola quantità di detersivo (5/10 g) da collocare nello scomparto (3) del contenitore.
- Chiudere il coperchio premendolo finché non udirete lo scatto.

Quando nel Display compare il simbolo WRD, significa che il programma selezionato richiede una piccola quantità di detersivo (5/10 g) per il prelavaggio da versare nel contenitore detersivo WRD, posizionato al centro del cesto superiore.



### Vari tipi di detersivo

### Consigli per l'utilizzo dei detersivi in pastiglie

I detersivi in pastiglie dei vari produttori si sciolgono a velocità diversa, pertanto durante i programmi brevi alcune pastiglie non sono in grado di dissolversi completamente e di sprigionare tutta la propria forza pulente. Se utilizzate questi prodotti, vi consigliamo di scegliere i programmi più lunghi per garantire la completa eliminazione dei residui di detersivo.

L'inserimento delle compresse direttamente in vasca o nel cestello delle posate darà luogo a risultati insoddisfacenti. Le pastiglie devono essere inserite nel contenitore del detersivo.

### Detersivi concentrati

A seconda della composizione chimica, i detersivi per lavastoviglie si possono suddividere in due tipi:

- tradizionali detersivi alcalini con componenti caustici
- detersivi concentrati a bassa alcalinità con enzimi naturali.

I programmi di lavaggio con temperatura 50°C insieme ai detersivi concentrati hanno un impatto ridotto sull'ambiente e salvaguardano le stoviglie, poiché i programmi di lavaggio a 50°C sono stati appositamente studiati in funzione delle proprietà di scioglimento dello sporco da parte degli enzimi contenuti nei detersivi concentrati.

Pertanto, i programmi di lavaggio a 50°C con i detersivi concentrati consentono di ottenere gli stessi risultati dei programmi a 65°C già a 50°C.

#### Detersivi combinati

Se utilizzate detersivi per lavastoviglie che integrano già la funzione di brillantante, questi devono essere riposti nel contenitore del detersivo.

In questo caso il dispensatore di brillantante deve essere vuoto. Se nel dispensatore ci fosse ancora brillantante, attendere che si esaurisca prima di utilizzare questi tipi di detersivo.

### Detersivi combinati "3 in 1"

### Indicazioni generali

Questi prodotti esercitano una funzione integrata e combinata di detersivo/brillantante e sale.

- Prima dell'uso, verificare che la durezza dell'acqua della rete di approvvigionamento sia compatibile con l'uso di questo prodotto secondo le istruzioni fornite dal produttore del detersivo (sulla confezione del prodotto).
- Questo prodotto deve essere usato osservando scrupolosamente le istruzioni fornite dal produttore del detersivo.
- 3. In caso di problemi di cattivo lavaggio con l'utilizzo del detersivo "3 in 1", rivolgersi al produttore del detersivo (il numero telefonico per l'assistenza è indicato sulla confezione del prodotto).

### Indicazioni speciali

I detersivi "3 in 1" rendono superfluo l'uso degli indicatori di mancanza brillantante e sale (si osservi che solo alcuni modelli di lavastoviglie prevedono queste funzioni).

Impostare la durezza dell'acqua sul valore minimo. (Vedere "Regolazione del decalcificatore d'acqua").

Se si decide di ritornare ad utilizzare un detersivo standard, si consiglia di:

- riempire i contenitori del sale e del brillantante;
- impostare la durezza dell'acqua sul valore massimo ed eseguire un normale programma di lavaggio in assenza di carico;
- impostare nuovamente la durezza dell'acqua in base alle condizioni locali vigenti.

# Programmi di lavaggio

Programmi	Tipo di sporco	Opzioni	Descrizione del	(3) Valori di consumo				
	e disponibili programma tipo di stoviglie		programma	Durata del programma (in minuti)	Consumo di energia (in kWh)	Consumo di acqua (in litri)		
AUTO DAILY	Sporco intenso/leggero. Stoviglie miste e pentole	ECO ASCIUGATURA EXTRA RISCIACQUO	Prelavaggio freddo Lavaggio con acqua a 65°/50°C 2/1 risciacqui freddi 1 risciacquo caldo Asciugatura	92 - 115	1,1 - 1,5	12 - 25		
70° INTENSIVO WRD	Molto sporco. Pentole e stoviglie miste	ECO ASCIUGATURA EXTRA RISCIACQUO	Prelavaggio caldo Lavaggio con acqua a 70°C 2 risciacqui tiepidi 1 risciacquo caldo Asciugatura	110 - 120	1,7 - 1,9	23 - 25		
(1) 60° RAPIDO	Sporco leggero. Stoviglie miste	EXTRA RISCIACQUO	Lavaggio con acqua a 60°C 1 risciacquo freddo 1 risciacquo caldo	45 - 55	1,0 - 1,2	11 - 12		
(2) 50° ECO	Sporco normale. Stoviglie miste	ECO ASCIUGATURA EXTRA RISCIACQUO	Prelavaggio freddo Lavaggio con acqua a 50°C 1 risciacquo freddo 1 risciacquo caldo Asciugatura	155 - 165	0,95 - 1,05	13 - 15		
45° CRISTALLI	Sporco normale. Cristalli e porcellane delicate	ECO ASCIUGATURA EXTRA RISCIACQUO	i iisciacquo liepido	65 - 75	0,8 - 0,9	14 - 16		
AMMOLLO	Qualsiasi. Carico parziale (da completarsi al pasto successivo).		1 risciacquo freddo (per evitare che lo sporco si secchi sulle stoviglie)	12	0,1	4		
SCALDAPIATTI	Indicato sia per riscaldare le stoviglie prima di essere portate in tavola, sia per togliere la polvere.		1 risciacquo caldo	30	0,7	5		

- (1) Consigliato per lavare le stoviglie della colazione e della cena (**sporco fresco**). Caratterizzato da una breve durata. È il programma studiato per rispondere alle esigenze di una famiglia di **quattro persone** che carica piatti, tazze e stoviglie della colazione e della cena.
- (2) Programma comparativo (vedere "Avvertenze per gli istituti di prova"). Questo programma, studiato per l'impiego di detersivi con enzimi, consente di ottenere, **con ridotti consumi di energia**, prestazioni di lavaggio e asciugatura altrimenti raggiungibili solo con programmi con temperature di lavaggio di 65°C e detersivi tradizionali. Per compensare la minor temperatura, la durata del lavaggio e dell'asciugatura è stata allungata.
- (3) Questi dati valgono soltanto come valore orientativo in quanto dipendono dalla pressione e dalla temperatura dell'acqua di rete nonché dalle variazioni di tensione e dalla selezione delle opozioni disponibili.

## Programma lavaggio "AUTO DAILY"

Nel programma di lavaggio "AUTO DAILY" la lavastoviglie determina il grado di sporco presente sulle stoviglie mediante la misurazione della torbidità dell'acqua.

In caso di poche stoviglie e di sporco leggero le fasi di "prelavaggio", "lavaggio" e "risciacquo" durano meno e il consumo di acqua viene ridotto.

In caso di lavastoviglie piena e di sporco intenso le fasi di "prelavaggio", "lavaggio" e "risciacquo" durano più a lungo con un consumo di acqua maggiore.

Per questo motivo la durata, il consumo di acqua e di energia per il programma "AUTO DAILY" possono variare (vedi tabella "Programmi di lavaggio").

Durante il programma "AUTO DAILY", inoltre, a secondo del grado di sporco presente sulle stoviglie, la temperatura dell'acqua viene regolata automaticamente fra 50°C e 65°C.

# Avvio di un programma di lavaggio

### 1. Controllare che...

Le stoviglie e le posate siano state caricate correttamente e in modo da consentire ai mulinelli di girare liberamente

### 2. Aprire il rubinetto dell'acqua

### 3. Chiudere la porta della lavastoviglie

### 4. Premere il pulsante "ACCESO/SPENTO"

Sul display appare la scritta "IMPOSTA CICLO", oppure vengono visualizzate le informazioni relative all'ultimo programma svolto.

### 5. Impostazione ed inizio del programma

- a) Se si desidera eseguire nuovamente l'ultimo programma svolto:
  - premere il pulsante CONFERMA/AVVIO; il programma si avvia automaticamente.
- **b)** Se si desidera impostare un nuovo programma:
  - premere il pulsante selezione programmi fino a visualizzare sul display il programma desiderato e le relative informazioni (vedere tabella "Programmi di lavaggio"):

Impostare eventualmente:

- -DELAY TIME
- -OPZIONI

Premere il pulsante CONFERMA/AVVIO. Se compare l'indicazione "METTI IL SALE" e/o "METTI IL BRILL" e l'aggiunta del sale e/o del brillantante viene rimandata al ciclo successivo, o se il sale non si è ancora dissolto,è necessario premere due volte il pulsante CONFERMA/AVVIO.

c1) Se non è stato impostato DELAY TIME, il programma

A programma avviato, nel display, vengono visualizzate le varie fasi in corso e il tempo a finire del programma.

**c2)** Se è stato selezionato DELAY TIME, nel display vengono visualizzate il numero di ore di ritardo impostate; Il simbolo relativo lampeggia.

L'aggiornamento avviene con step di 1 ora, mentre nell'ultima ora il decremento avviene in minuti.

L'apertura della porta non sospende o interrompe il conto alla rovescia.

Al termine del conto alla rovescia il programma impostato inizierà automaticamente.

### 6. Come annullare la partenza ritardata

Se il programma non è ancora iniziato (conteggio delle ore di ritardo in corso) è possibile annullare l'impostazione.. Premere il pulsante "CANCELLA"; Nel display compare la scritta "INTERROMPI?"; Premere il pulsante CONFERMA/AVVIO;

il programma inizia automaticamente.

### 7. Come cancellare un programma in corso

Cancellare un programma in corso solamente se assolutamente necessario.

**Attenzione!** Quando si apre la porta potrebbe uscire vapore caldo. Aprire la porta con cautela.

### Per cancellare un programma in corso

Premere il pulsante CANCELLA. Nel display compare la scritta "INTERROMPI ?". Premere il pulsante CONFERMA/AVVIO. La macchina torna automaticamente in "IMPOSTA IL CICLO"

### 8. Al termine del programma lavaggio

La lavastoviglie si arresta automaticamente.

Nel display vengono visualizzati il messaggio "FINE CICLO", alternato al messaggio "PUOI SPEGNERE" per informarvi che il programma è terminato.

Se non si apre la porta subito al termine del programma, la lavastoviglie è dotata di un dispositivo di ricircolo dell'aria all'interno che impedisce al vapore residuo di ricondensare sulle stoviglie.

## Il dispositivo funziona per circa 20 minuti a lavastoviglie accesa.

Allo spegnimento della lavastoviglie o all'apertura della porta il dispositivo si disattiva automaticamente.

Spegnere la lavastoviglie premendo il tasto ACCESO/SPENTO: la spia di alimentazione elettrica si spegne.

Aprire la porta ed aspettare alcuni minuti prima di togliere le stoviglie: si eviterà di scottarsi e verrà migliorata l'asciugatura. L'eventuale presenza di condensa sulle pareti interne e sulla porta della lavastoviglie è dovuta al sistema di asciugatura che trasferisce il vapore residuo dalle stoviglie alle pareti più fredde.

### Rimozione delle stoviglie

Le stoviglie ancora calde sono fragili, pertanto occorrerà lasciarle raffreddare prima di estrarle dalla lavastoviglie. Svuotare prima il cesto inferiore, poi quello superiore; si eviteranno così sgocciolamenti dal cesto superiore sulle stoviglie del cesto inferiore.

### Attenzione!

Dopo la fine di un ciclo si consiglia di chiudere il rubinetto dell'acqua e scollegare la macchina dalla presa di corrente.

## **Manutenzione**

Pulire le superfici esterne della lavastoviglie ed il pannello comandi con un panno umido e morbido usando, se necessario solo detergenti neutri.

Non usare mai prodotti o mezzi abrasivi o solventi (acetone, trielina, etc.).

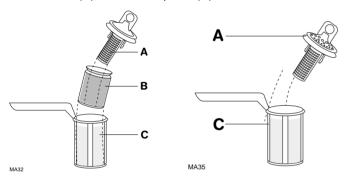
Pulire le guarnizioni perimetrali di tenuta della porta e dei contenitori detersivo e brillantante con un panno umido. Consigliamo di eseguire, ogni tre mesi, un programma di lavaggio a 65°C senza stoviglie e con detersivo.

### Pulizia dei filtri

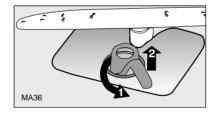
I filtri installati sul fondo della vasca di lavaggio sono pressoché autopulenti. Tuttavia, occasionalmente occorrerà controllarli e pulirli, poiché i filtri sporchi possono compromettere il buon risultato del lavaggio.

- 1. Aprire la porta ed estrarre il cestello inferiore.
- 2. Il sistema di filtraggio della lavastoviglie si compone di un filtro a maglia grossa (A), a maglia fine (B), di un microfiltro (C) e di un filtro piano (D).

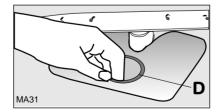
Alcuni modelli di lavastoviglie hanno il sistema di filtraggio composto solamente da un filtro a maglia grossa (A), di un microfiltro (C) e di un filtro piano (D).



 Ruotare l'impugnatura di circa 1/4 di giro in senso antiorario e sfilate.



- **4.** Tirare il filtro a maglia grossa/fine (A/B) per l'anello e sfilarlo dal microfiltro (C).
- 5. Lavare accuratamente tutti i filtri sotto acqua corrente.
- Estrarre il filtro piano (D) dal fondo della vasca e lavarlo accuratamente su entrambi i lati.



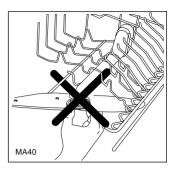
- 7. Riposizionare il filtro piano (D) sul fondo della vasca di lavaggio.
- 8. Inserire il filtro a maglia grossa/fine (A/B) nel microfiltro e ricomporre il sistema.
- Inserire i filtri così assemblati e bloccarli in sede ruotando l'impugnatura in senso orario sino alla battuta. Assicurarsi che il filtro piano non sporga dal fondo della vasca di lavaggio.

### Attenzione!

La lavastoviglie non deve essere mai usata senza filtri. Una ricollocazione non corretta dei filtri nella loro sede è causa di cattivi risultati di lavaggio.

# Non smontare MAI il mulinello superiore.

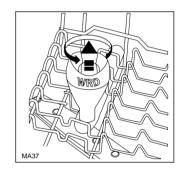
In caso di ostruzione dei fori togliere lo sporco con uno stuzzicadenti.



### Pulizia del contenitore WRD

Controllare che nel contenitore detersivo WRD non vi siano residui di sporco o detersivo.

Se necessario, risciacquare sotto l'acqua corrente dopo averlo staccato dal cesto ruotando in senso antiorario e sfilandolo verso l'alto. Rimontare il contenitore compiendo l'operazione inversa



### Attenzione!

Non usare mai la lavastoviglie senza il contenitore WRD. Il WRD assicura una ottimale distribuzione dell'acqua allo spruzzatore rotante superiore, il funzionamento della lavastoviglie senza WRD comporta risultati scadenti nel lavaggio.

### Periodi di sosta prolungata

Dovendo lasciare la lavastoviglie inattiva per lungo tempo è consigliabile:

- 1. Staccare i collegamenti elettrici ed idraulici.
- 2. Riempire il serbatoio del brillantante.
- Lasciare la porta socchiusa per evitare il ristagno di cattivi odori.
- 4. Lasciare l'interno della lavastoviglie pulito.

## Rischi del gelo

Evitare di mettere la macchina in un ambiente dove la temperature è inferiore a 0°C. Se ciò non è possibile staccare e svuotare il tubo di carico acqua. Portare la lavastoviglie in un ambiente a temperatura superiore a 0°C prima di avviarla.

### Movimentazione

Dovendo spostare la lavastoviglie (traslochi etc.) evitare possibilmente accentuate inclinazioni durante il trasporto.

## Cosa fare se...

Servendovi delle istruzioni qui riportate potete risolvere da soli i piccoli problemi riscontrati con la vostra lavastoviglie. Pertanto prima di chiamare l'Assistenza Tecnica, consultare la lista che segue.

### ...vengono visualizzate le seguenti condizioni di allarme:

Allarme / anomalia	Possibile causa	Rimedio
	Il rubinetto dell'acqua è bloccato o coperto da calcare.	Pulire il rubinetto dell'acqua.
- nel display appare: "APRI IL RUBINETTO"	Il rubinetto dell'acqua è chiuso.	Aprire il rubinetto dell'acqua.
La lavastoviglie non carica acqua.	Il filtro (ove presente) del tubo di carico è bloccato o sporco.	Pulire il filtro del tubo di carico.
	Il tubo di carico non è stato correttamente installato o è strozzato.	Controllare l'installazione del tubo di carico.
- nel display appare:	Lo scarico del lavello è ostruito.	Liberare il condotto.
"POMPA BLOCCATA"  La lavastoviglie non scarica acqua.	Il tubo di scarico non è stato correttamente installato o è strozzato.	Controllare l'installazione del tubo di scarico.
- nel display appare: <i>เป</i> ี	Il dispositivo di sicurezza antiallagamento si è attivato.	Chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il servizio di assistenza tecnica.

Una volta eseguiti questi controlli, premere il pulsante CONFERMA/AVVIO, il programma riprende dal punto in cui si è interrotto. Se in caso contrario viene nuovamente visualizzata la condizione d'allarme chiamare il servizio di assistenza tecnica.

Per altri messaggi dall'arme visualizzati non descritti nella tabella sopra, chiudere il rubinetto dell'acqua e contattare il servizio di assistenza tecnica.

## ...insorgono problemi durante l'impiego della lavastoviglie

Anomalia	Possibile causa	Rimedio		
	La porta non è chiusa bene.	Chiudere correttamente la porta.		
	La spina non è inserita nella presa di corrente.	Inserire la spina nella presa di corrente.		
La lavastoviglie non si avvia	Il fusibile dell'installazione domestica non funziona correttamente.	Sostituire il fusibile.		
	Per modelli di lavastoviglie con partenza ritardata: La partenza ritardata è stata impostata.	Se volete far partire immediatamente il programma di lavaggio occorrerà cancellare la partenza ritardata.		
Sibilo durante il lavaggio	Questo sibilo non è motivo di preoccupazione.	Utilizzare un'altra marca di detersivo.		

### ...il lavaggio non fornisce risultati soddisfacenti

### Le stoviglie non sono pulite

- Non è stato selezionato il programma di lavaggio idoneo.
- Le stoviglie sono state sistemate in modo tale che l'acqua non poteva lambire tutte le parti. I cesti non devono mai essere sovraccarichi.
- I mulinelli non girano perché bloccati da stoviglie caricate non correttamente.
- I filtri sul fondo della vasca sono sporchi oppure non sono stati installati correttamente.
- Non è stato utilizzato detersivo oppure ne è stato utilizzato troppo poco.
- In presenza di macchie di calcare sulle stoviglie, il contenitore del sale è vuoto oppure il decalcificatore della lavastoviglie non è correttamente regolato.
- Il tubo di scarico non è installato correttamente.
- Il tappo del contenitore del sale non è chiuso bene.

### Le stoviglie sono bagnate e non brillano

- Non è stato utilizzato il brillantante.
- Il dispensatore di brillantante è vuoto.

### Su bicchieri e stoviglie si riscontrano striature, macchie lattiginose oppure riflessi bluastri

• Dosate una quantità inferiore di brillantante.

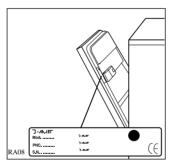
### Su bicchieri e stoviglie si riscontrano gli aloni lasciati dalle gocce d'acqua

- Dosate una quantità maggiore di brillantante.
- Il detersivo può esserne la causa. Contattare la casa di produzione del detersivo.

Se dopo queste verifiche la disfunzione rimane, rivolgersi al più vicino centro di Assistenza Tecnica autorizzato indicando il tipo di difetto, il modello di apparecchiatura (Mod.), il numero di prodotto (PNC) e il numero di fabbricazione (S.N.) che si trovano stampati sulla targhetta matricola, posta sul lato della porta.

Per avere questi numeri a portata di mano vi suggeriamo di ricopiarli qui sotto.

Mod.:									
PNC:									
S.N. :.									



### Importante!

Eventuali riparazioni della lavastoviglie devono essere eseguite da personale qualificato. Riparazioni improprie possono porre l'utente in serio pericolo. Se la vostra apparecchiatura necessita qualsiasi riparazione, contattare il nostro centro di assistenza o il vostro rivenditore. Esigere sempre ricambi originali.

# Avvertenze per gli istituti di prova

La prova in conformità con **EN 60704** deve essere eseguita con un carico standard completo ed il programma comparativo (vedere tabella "Programmi di lavaggio").

La prova in conformità con **EN 50242** deve essere eseguita con il contenitore del sale del decalcificatore ed il dispensatore del brillantante riempiti rispettivamente di sale speciale e brillantante e con il programma comparativo (vedere tabella "Programmi di lavaggio").

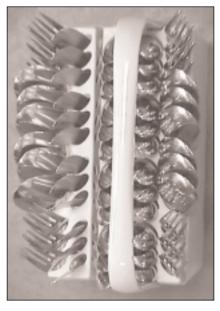
Capacità carico stoviglie:	12 coperti standard
Regolazione del brillantante:	posizione 4 (tipo III)
Dosaggio del detersivo:	5g + 25g (tipo B)



Sistemazione del cesto superiore



Sistemazione del cesto inferiore



Sistemazione del cesto porta posate



Sistemazione del cesto porta coltelli

## Caratteristiche tecniche

Dimensioni	Larghezza Altezza Profondità max. Profondità max. con porta aperta	59,6 cm 81,8 - 89,8 cm 57.5 cm 114 cm
Collegamento elettrico: Tensione/Frequenza Potenza totale Fusibile	I dati nominali per il collegamento elettrico so targhetta matricola, posta sul lato della porta	
Pressione acqua di alimentazione	Min. Max.	50 kPa (0.5 bar) 800 kPa (8 bar)
Capacità di carico		12 coperti



Questa apparecchiatura è conforme alle seguenti Direttive Comunitarie:

- 72/23/CEE del 19/02/73 (Bassa Tensione) e successive modificazioni;
- 89/336/CEE del 03/05/89 (Compatibilità Elettromagnetica) e successive modificazioni.

## From the Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. 14 billion USD in more than 150 countries around the world.

